

c0000ZnwmK umUzmf`Zv	► kv³ mvabvi AtbK ub`k0 cvl qv hvq
kv³ wekljm	► cKwZB RMtZi gvZv
	▼
	bvix Ges ubwLj -bvix GK Awfbægvckvwi wbiw tL gvcv hvq cKwZ GLvfb mtePP wKtiti mtePP wKtiti w`Z GB cKwZ Zvt`i wBKU 0grvt`ex0 Zj` GB grvt`exiv ntjb, Dgvi fcx cveZx wMwi Rv, Amj -bwnkx PEx, `MwZ-bwnkx `Mw Afq-`wqbx me0jv i ftc cvB Kvj x t` ex

kv³ agPmZi cFve GUvB c0vY Kti th bvix ev gvZi.fc fvi Zxq ag0ekltmi B GKwU A½ wQj | cvjKvtj BDtitcI GB gvZ.. t`exi mUvb cvl qv hvq| MvBqv, Wvqvbn, AvBimm, tFbvm, wj wj _, gwi qv Ges tmim ntjb tmi KGB KtqKRb gvZt`exi bvg| MvBqv c0Ykw³ mAwYx| mg`-cU_exi mRb I ew`i Avavi GB t`ex| MvBqvK ZvB KLtbn c0Yi cZxK, Avevi KLtbn ev RMr-gvZv wntmte wetePbv Kiv nq| tRgm j v fJ K Zwi Gaia: A New Look at Life on Earth (1979) Mtel Yv M0S` MvBqv t`exi GB c0YR-kw³ tK cwi tekev`x gWj wntmte M0Y Kti wQjt b| GB cKtiti i Avl Zvq wZwb Mtel Yv Kti t`Lvb th, M0h` tjt vZ c0Yi mRxeZv tbB, tmLvbKvi i vmqvbk wUqv, wU_w`0v I Ppungn th cKwZtZ Kiv Kti cU_exi ga`w`Z tm wUqvmgn Zvi t`tK wfb0 GB c`K nevi wvqvG kZ`wntmte KivR Kiti 0c0Y0| MvBqv t`ex`K GB c0Yi mt½ Zj bv Kti GKmgq AP0v Kiv ntZv| GfiteB cv0v` ms` wZtZ 0gvU0 I 0MvBqv0 GK I Awfbæwntmte wetePPZ, k`v`v` 0gvU I gv0 Dftqi c0Z c0Pxb tj vKms`wZtZ we`gvb k`v`-fv³ mgKvjxb c0Ztek-bvixev`xt`i cFweZ Kiti 0| Zviv j 0 Kiti 0b, gvZZwSK mvgwRK web`vtmi mt½ cwi tek-cKwZi web`vtmi mv`k` i tqt0| thgb gvZZwSK mvgwRK web`vtm j 0 Kiv hvq tm0v`0, msnwZ Ges mgmW0K web`vm| Avevi cwi tekMZ web`vtmi Ab`Zg kZ`ntjv msnwZ, tm0v`0 BwZvntmi th mU00YtY cvj`I ZwSK web`vm gvZZwSKZvi RvqMv`Lj Kti wbtqt0, BwZvntmi tmB mgZtj Avgiv j 0 Kwi 0vixi I ci tkvI Y0| c0Yi i hvZKtj cwi tek-cKwZi k;Lj vl e`v`Z| Zvntj t`Lv hv`0, 0cKwZ0 I 0vix0tK wvqStY wbtq Avmvi `B hMj c0v` ntjv : 0c0Yev`0 I 0eAvbev`0| mgtqi e`eavtb gvb| th gvIvq c0Y I hStKSkj tK AvqtE Gtbt0, wVK tmB gvIvq 0cwi tek-cKwZ0 Ges 0vix0 AwactZ`i Aaxb`-ntqt0| A_P tcsi wYK I mis`wZK BwZvntm 0vix0 I 0c0Ztek0 GK I Awew`0bomfZvq Mu_v| wKs` 0c0Yev` I weAvbev`0-Gi cFvte 0cKwZ0 I 0vix0 AwactZ`i ejtqi ga`w`tq Avb-wWmtKvm` ntq DVt0| BwZvntmi cvj ve`tj 0gv0 (Ab`At`_vix) Ges 0awi tX0 DfqB h_vmtg KZ`ev`x 0cZZwSKZv0 Ges 0eAvtbi0 hvZKtj w00| 0vix0 cvj`Iev`x KZ`Zj wKvi, 0cKwZ0 cvj`Iev`x `ftc cKwKZ c0Yev`i wKvi | kvixi K MvB Ges `RweKZvi avS-BwZvntmi Lati bvi xK wPw`Z Kiv ntqt0 AvteMc0Y, t0ngqx, KLtbn ev Kvgbvgx wntmte| GKBFvte cKwZtKl gvZi.fc fv³ mgcFy hZUv bv k`v`v`Kiv ntqt0, Zvi t`tK tXi tFvMKitiYi mvgvqv wbtq Avmvt ntqt0| Zvntj 0vix0 Ges 0cKwZ0 DftqiB tFvM` mvgM0Z ifcvS`i Z nevi NUbvi gta` i tqt0 avi YvMZ Ges HwZnwmK ci`v`i v| GiKg cwi t00Z t`tK c0Ztek-bvixev`xiv`we Kti b 0vix0 Ges 0cKwZ0 wbtq Avj v`v tKvfbv Avt`vj b ev wWmtKvm`0g0Y bv Kti GK AwfbæRvqMv t`tK wetePbv Kiv c0qvRb| 0vix0 Ges 0cKwZ0 wbtq GB hMcr Avt`vj bB ntjv 0c0Ztek-bvixev`0| c0Ztek-bvixev` c0t½ K`v`i b tR I qv`i tbi e`v`wU j 0 Kiv hvK6—

1. cKwZi I ci Ae`gb Ges bvi xi I ci Ae`gtbi gta` GKwU thSw³ K m`v`K0 tqt0|
2. bvi xi mt½ cKwZi mv`k` ev AvStieRw0Z m`v`K0 tqt0, Zv tevSvi tPtq G`Btqi I ci Avti wCZ Ae`gtbi `ftcU tevSv`i Kvi |
3. bvi xev`x Avtj vPbtK Aek`B c0Ztekev`x cwi t00Z t`tK wetePPZ nI qv c0qvRb|
4. Avevi c0Ztekev`x mgm`v`mgn wbi mtbi Rb` bvi xev`x `w0fWzi AŠF0 KiY c0qvRb|
5. mZivs Dfq `w0fWzi mWsj tbt ntZ cvti 0c0Ztek-bvixev`0|

wZb. `0Zev` I c0Ztek-bvixev`

mgKvjxb w0k0 Dbq0 wWmtKvm`0g0Yi tC0tbt thtnZi`0Zev`x `vk0B ZtEj cFve j 0Yxq, tmtnZi GB `0Zev`x `vk0B w0g0tK w0g0Yi gva`tgB D`M`Z mgm`vi mgvavb m`e| `0Zev` Abmvti `we Kiv nq, mKj e`I avi Yvi B GKB mt½ `U

⁶ Warren, Karren, "Towards an ecofeminist peace politics", in *Ecological Feminism*, London: Routledge, 1994.

wecixZag⁸ mĒv itqtQ| cġq ʾŌZev`x `kfb j ʾŋ Kiv hvq Zv `wJ wecixZ D`PμgvšġqK mġġ Avex| GKwU `vkġK ʾŌZev`x⁷ wbgʾ j ʾŋ Kiv hvK :

tc#wġK `kfb	▶ ev`e RMr	āvš-RMr
	▼	▼
	avi Yvi RMr (tKej D`PZi Ávġbi mrvġh` G RMġZi AwfÁZv jvf Kiv hvq)	Bw`ġMġn` RMr (tc#w G RMrġK Aa`vm wmvġte weġePbv KġiġQb)
	t`n	AvZv
	▼	▼
	tfšZ (wbægvġbi)	gvġwġK Ges tešw`K

tc#wġi `kġ t_ġK Avgiv RvbġZ cviġQ, `wJ Avj v`v mĒv itqtQ| `wJ mĒv Avj v`v nevi KviġY GKwU AġcġvKZ Dġ; Ab`wU wġPġ Ab`fvġe ejv hvq, GKwU DrKá, Ab`wU wġKá| GB ʾŌZZvi mġġ atġB tc#wġ bviġġK KZ`vġmi mġ½ Zj bv KġiġQb|⁸ tc#wġ t_ġK DŌZ Kiv hvK : ŌCkġġK ab`ev`, wZwb AvgvġK gġ⁹ cj`l KġiġQb, `ġġvK ev μxZ`vm Kġib wġ|Ō Avevi wġcveġ K cġġ MŌš`wZwb etj b, Ō`ġġvġKi gġbi gġZvB wġPġ| wZwb tgġbvġZ etj ġQb, Ōbviġv i`ayMġKġġnġeŌ, tμwġvġm etj ġQb, Ōbviġv ep`xi w`K t_ġK nxbŌ| UvBwġqvġmi e`e`wU Avġiv teġk ʾŌZev`x Pwiġ Ōvġv fviġμvšġ GLvġb wZwb etj b, Ōgvbe Pwiġġi `wJ fivġmi gġa` AġcġvKZ D`PZi fivMwU ntġv cj`l PwiġŌ| GKB MŌšġ AvġiKwU D`xġZ j ʾŋ Kiv hvK : Ō`ġ l fġZ cj`l ciRġbġ bviġ ntġ RbġqŌ| Gme D`xġZ t_ġK `úo tevSv hvġ`Q bviġġK tc#wġ Aa`b l nxb wġmġte wPwġZ KġiġQb|

A`wi ÷Uġj i `kfb GB ʾŌZev` thšw`K ifc jvf Kġi| wPšġi gġ mġġ wġmġte wZwb hLb Ōbġġa`g wġqġŌ, ŌAvfġbZvi wġqġŌ Ges Ō`ġetiġwZvi wġqġŌ-Gi K_v etj b, ZLb GB ʾŌZev`x PwiġwU Avġiv `úo ntġ hvq| Zwi wPšġi gġ mġġ mgġni mviK_vB ntġv : GKB mġ½ `wJ wfbġmĒv GK l AwfġbġġZ cviġi bv| A`wi ÷Uġj i GB Ōthšw`K ʾŌZev`Ō Kxfvġe bviġev`x Bmġ ? DĒġi AvġġK bviġev`x wġe Kġib : A`wi ÷Uġj i wPšġi gġ mġġ mgġ wPšġi tġġġġ `ġ wecixZi Aw`ZġK `ġKvi Kġi wġġġQ| wPšġi tġġġġ `ġ wecixZi Aw`Zġ Avgvġ i cġġqmwK Rġetġl ʾŌZZvi Aw`ZġK `ġKvi Kġi wġġZ Af`-Kġi| GB Af`-nevi wġqġwB tkLvq bviġ Ges cj`l ntġv `wJ wfbġmĒv| Avevi Avgiv j ʾŋ Kie A`wi ÷Uġ cġwYRMġZ GKwU D`Pμg i wZġK `ġKvi Kġi wġġġQb| GLvġb wZwb t`Lv`Ōb, cġwYRMġZi GKwU t`Ab` t`ġK c`K Ges μgvšġqK gvġvq wġb`-t th KviġY Dw`c t_ġK cġYx, cġYx t_ġK gvġl AġcġvKZ Dġ; ġi| ev`wK Aġ`GB DġwġPġj aviYwġB AwġġZ`i mġ½ m`wġKZ| AwġġZ`i avivq bviġ ntġv wġPy cj`l ntġv Dġj| Avevi cġKwZmġcġġ cġKwZ ntġv wġPy gvġl ntġv Dġj| GB Dġy wġPġi ev`eZvq D`PZi mĒwU wġæZi mĒvi lci AwġġZ` wġvġi Kġiġe GUvB `ġfweK| ʾŌZev`i t`ġcġw j ʾŋ Kiv hvq, ŌKwġgvġev`x fviġv l bZĒġ Ges tWkġZP ʾŌZev`| Kwġgvġev`x ŌŌZ-`ecixZ`Ō Ges AvġġKZiev`x tWkġZġġn l gbŌ-G wecixZi cġfveġK `ġKvi Kġi tġb| Dfġ `vkġġKi cġvġm `ġKZ ʾŌZZvB mvgwRK chġq Amg wġb`vmġK DrmwġZ KiġQ| mvgwRK chġq GB ʾŌZZv Avgiv j ʾŋ Kwi cġfġ mġ½ vġmi, gwġġKi mġ½ Drcv`bKvixi, ep`Rġexi mġ½ kġRġexi, Kġvġġi mġ½ tkZvġġi, wġæġMġ mġ½ D`PetMġ| cġZġek-bviġev`x K`vġib tR l qvġib etj b, tMvUv mġ mgvġR Avš-tweRwZ ʾŌZZv itqtQ| thgb gvbe-cġKwZ, cj`l-bviġ, Ávbevb-Ávbnxb, Dbġb-Abġġb, AwġKZ-AbwġKZ, cġKwZK-mis`wZK| cġŌvZ` mgvġR itqtQ ġġgZvi bvbv cġKvġ| GB cġKvġi gġa` ʾŌZZv bvbvfvġe KivR Kġi| ʾŌZZvi AwġġZ`ev`x PwiġwU aviYwġZ wġkġy Kġi K`vġib l qvġib t`Lvġ¹⁰—

- (A1) gvġl th cviġġġ ev tMvŌġZ emevm Kġi tm Zvi gġa` Aeva cviġZġbi mvg`_ivġL, wKš`Dw`c ev Ab`vb` cġYx Zv Kivi mvg`_ivġL bv|
- (A2) gvġġl i GB mvg`_B ZvġK Ab`vb` cġYx t_ġK Dġ; ġi `vb Kġi w`ġġQ|

⁷ `wJ mĒvġK `ġKvi Kġi GKwU t_ġK Ab`wU Avj v`v, c`K l `Zš;wġmġte weġePbv Kivi wġqġwB `kfbġ BwZvġm ʾŌZev` wġmġte cviġPZ ntġ AvġġQ| ʾŌZev`i cviġZ `vkġK wġĒwU j ʾŋ Kiv hvq AvġġKġvġj i tġb tWkġZP `kfb|

⁸ GB m`wġKZ AvġġPġvi Rb` t`Lp nmbv teMg : Ōtc#wġi Av`k`vġŌ`bviġ, `bwZKZv mgvR l bviġ, ersj v GKvġWg, XvKv 1990| bviġ wġqġK tc#wġi GB D`xġZmġg Aa`vġK nmbv teMġgi Dġj wġZ cġŌ t_ġK mšmġZ| eZġvġ tj LK G wġġġ Zwi KivQ KZÁ|

⁹ Plato, *Republic*, Book V.

¹⁰ Warren, Karren, "The power and promise of ecological feminism" in *Environmental Ethics*, 12, 1990.

- (A₃) Gi A_ñtjv gvb| Ab`vb` Dw`c, cvno-ceZ ev cKwZ t_`K DPy`fi |
- (A₄) hw` ðK0 Atc`lv ðL0 mte`P `fi i nq, Zvntj `bwZKfvte ðK0 mvtct`l ðL0 `bwZK |
- (A₅) Gfvte, gvb| tK bZbfvte wePvi Kiv nq Ab`vb` cwi tek, Dw`c I cKwZi mnt`hvM weTePbv Kti |

I qv`ib GB m`k`gvb h`y`i (A₁-A₅) m`vnt`h` ej t`Qb, DPy`vPy`m`gK `t`web`vm Awact`Z`i avi YmZ KvWtgv m`j0 Kti _vtK| cv`vZ` mvgm`RK KvWtgvq `ðZev`x `vk`bK Pwi`B mvgm`RK t`kvlY, wj` ½ t`kvlY Ges c0ZtekMZ t`kvl`Yi w`f`wE wnt`mte KvR Kiti`Q| wj` ½MZ cwi t`c`l`j`Z GB `ðZZvi `t`fc m`vut`K`Gwi t`qj m`vj n etj b—

BvZvnt`m cj`l Ges bvix wbtq GK `ðZZv m`v0 Kiv ntq`Q| GtZ cj`l ntjv m`l`q Ges HvZvnmKfvte w`l`q, Ab`w` tK bvix ntjv w`v`e`l`| cj`l`i gta` Avenk`Kfvte itq`Q ðc`m`Z`k`j` Zv0 Avi cKwZi gta` ðc`vrc` Zv0| Drcv`b m`vut`K`P w`K t_`K cj`l Zm`S`K`Zvi m`t`½ itq`Q HvZvnmK Av`Stm`vut`K`P Avi cR`bb m`l`g`Zvi w`K t_`K ðc`KwZi0 m`t`½ itq`Q ðbvixi0 m`vut`K`P KgZrci`Zvi w`K t_`K cR`bb Kv`h`K`j`vct`K ð`b`g`P`Ki`Y0 Ges Drcv`b`k`j` Kv`h`K`j`vct`K ð`j` KZ0 Kivi GKw`U c`e`Y`Zv mvgm`RK m`s`w`Z`Zv w`e`g`vb itq`Q¹¹

GB `ðZev`B gv`b`m`g`v`t`R w`R`B`t`q ivL`t`Q w`c`Z`Z`m`S`K`Z`v| GB w`c`Z`Z`m`S`K` Awact`Z`i Rvq`Mvq `w`ot`q Avgiv gtb Kiv0, bvix Atc`lv cj`l DrK0, Avi GB DrK0 nevi m`v`v` `cj`l w`b`K`to`i (bvix`K` th`fvte gj`v`q`b Kiv nt`Q) I cti Awact`Z` w`e`w`i Kiti`Z cvti | Awact`Z`i A_B ntjv t`kvlY-e`A`bv| Ab`w` K cwi tek-cKwZ mvtct`l w`R`B`t`q ivLv nt`Q gvbe`K` `i`K w`M`m`t`K`v`m`P` ch`y`3, c0K`S`k`j` I Dbq`b fvevi t`v`v`B w`t`q cwi tek-cKwZi I ci gvbe Awact`Z` w`e`Z` nt`Q| GB `ðZev` tK I qv`ib ej t`Qb ðAv`St`m`e`R`w`o`Z Awact`Z`i th`S`v`K`Z`v0| `ðZev`x w`P`S`v` Avgv` t`K gb`w`E`K`fvte Awact`Z`ev`x nt`Z D0`K` Kti | GB D0`K`Kiti`Yi dtj`B c0Ztek-bvixev`xiv w`P`S`v` t`q`l`I c0Zv0Z `ðZev`x w`e`b`v`m`t`K w`e`b`g`P`Y Kiti`Z Pvb| `ðZev`x w`e`b`g`P`Yi ga` w`t`q GKw` tK bvixi I ci cj`l Awact`Z`, Ab`w` tK cwi tek-cKwZi I ci ðgvbe0 Awact`Z` tK w`e`b`v`K Kiv m`e`l` A_`w` GB c0`v`t`mi ga` w`t`q ðc`m`Z`t`e`w`K` m`SKU0 Ges ðbvixi I ci cj`l Zm`S`K` Awact`Z`0 Df`q`B w`b`i`m`b Kiv m`n`R`Zi nte`| me w`g`v`t`q ej v hvq, c0Ztek-bvixev` `j`U`j` `q` AR`b`b c0`v`m` Pw`j` t`q _vtK—

c0`g`Z : w`c`Z`Z`m`S`K` Awact`Z` w`b`i`m`b |

w`Z`x`q`Z : cwi tek-cKwZ mvtct`l ðgvbe`K` `i`K Awact`Z`0 w`b`i`m`b |

Dch`y`3 `j`U Awact`Z`i g`t`j` Zviv kbv`3 Kiti`Qb `vk`b`K I gb`w`E`K` ð`ðZev` t`K0| Avi `ðZev` w`b`i`m`b`i` j`t`q`l` Avj`v`v` bvixev`x Av`f`v`j`b w`K`sev` ðc`w`i`te`ke`v`x Av`f`v`j`b`i`0 c0`q`v`R`b` t`b`B| eis GKB `vk`b`K` t`c`l`q`Z `j`U m`g`m`v`i`B h`j`M`c`r` m`g`v`a`v`b` eiv`Z`j` t`q, hv`ntj`v` c0Ztek-bvixev` |

Pvi . Dbq`b w`M`m`t`K`v`m`P` cwi tek I bvix

G ch`S`- Dbq`b wbtq hZ ait`bi w`M`m`t`K`v`m`P` w`b`g`Z` ntq`Q, Zvi Av`a`K`v`sk`B gvb`l`i Av`_m`vg`w`R`K ev`e`Z`v`t`K Am`v`a`K`v`i w`t`q`Q| cwi t`e`k` t`K Rq Kiv, w`K`sev` gvb`l`i c0`q`v`R`b` Zv`t`K` KZUv Kv`R`j` w`M`t`v`v` hvq GB w`Q`j` Dbq`b w`P`S`-vi t`K` `e`v`j` Avi t`K KZUv Rq Kiti`Z cvit`Q, Zv-B ntjv Dbq`b`i` gvc`K`w`v`| Avevi A`A`j` t`f`t` Dbq`b`i` GB `i`w`L`K` g`v`l`v`q` j` `q` Kiv hvq Am`g`Z`v` Zvntj` Dbq`b`i` gta` GKw` tK th`gb itq`Q Am`g`Z`v` I e`A`bv, Ab`w` tK itq`Q cwi tek-cKwZi I ci `gb`-cxob |

B Gd m`j`g`K`v`i¹² Dbq`b`i` K_v ej t`Z ch`y`3`K (Drcv`b `l`g`Z`v` w`b`f`P) Dbq`b`i` K_v etj t`Qb| w`Z`v`j` `q` Kiti`Qb, cv`v`Z` w`e`k` ch`y`3`i I ci fi Kti c0KwZK m`v`u` t`K Kivq`E` Gtb Zvi Rq`R`q`K`v`i` t`K ðDbq`b0 wnt`mte Av`f`v`v`Z` Kiti`Q| m`j`g`K`v`i` gtb Kti`b, Dbq`b`i` GB c0`v`M`Z` avi Yv`B Avgv` t`i` c0Ztek-cKwZ` t`K w`e`b0 Kiti`Z D0`K` Kiti`Q| ðDbq`b`i` avi Yv0 ch`t`½` g`v`K`m` Ges g`v`l` t`m`Z`s` `j`R`b`i`B w`Z`v`b` m`g`v`t`j`v`P`v` Kiti`b| m`j`g`K`v`i` j` `q` Kiti`Qb, ðD0`E` k`t`g`j` `avi Yv0 I ci w`f`w`E` Kti g`v`K`m` th` mvgm`RK t`kvl`t`Yi e`Y`b`v` `w`o` Kwi`t`q`Qb, Zv`t`Z` ch`y`3, k`t`j` Ges A_`w`b`w`Z`K` w`e`w`e`v`v`B `j`i`Z`i` t`c`t`q`Q| g`v`K`m` gvb`l`i` t`kvlY`-w`b`cxo`t`b`i` g`j`m`t`m`g`n` Av`w`e`v`i` Kti gvb`l` t`K g`v`g`v`m`S`Z` Kiti`j` I cwi t`e`k`i` I ci gvb`l`i` w`b`q`S`t`Yi` g`v`l`v` Kvi`Kg` nte`— t`m` w`e`l`q` t`K `j`i`Z`i` `t`b` w`b`| ch`y`3`w`b`f`P` A_`B`w`i`Z`Z` w`Z`v`b` cKwZi I ci gvbe-Awact`Z`i` m`g`Z`v` t`P`t`q`Qb, w`K`S` cKwZi I ci Awact`Z` w`e`t`j`v`t`c`i` t`K`v`t`b`v` b`w`i`Z`i` K_v etj`b` w`b`| g`v`K`m` ch`t`½` m`j`g`K`v`i`i` ch`t`j`v`P`b`v`q` GKZi`dv` h`y`3` t`v`l` itq`Q| w`Z`v`b` Dbq`b`i`K` m`w`g`Z`K`i`Y` ev` Dbq`b` t`q`l`I` K`v`Z`v` m`v`a`t`b`i` th` c`i`v`g`k`e`v`b, Zv`t`Z` cv`v`Z` Dbz` iv0`m`g`n`i` `t`B` ej`er` _vt`K`| Kvi`Y` Dbz` iv0`m`g`n, h`v`i`v` B`t`Z`v`g`t`a` Dbq`b`i` b`v`b`v` g`v`l`v`t`K` P`i`g` ch`t`q` w`b`t`q` th`t`Z` t`c`t`i`t`Q, Av`M`v`g`x` G`K`k` e`Q`i` Zv`t`i` w`k`i` w`e`K`v`k, Lv` `t`h`w`M`t`b`i` fvebv, th`w`M`t`b`i` m`SKU` w`b`t`q` w`P`v`S`Z` nevi t`K`v`t`b`v` Kvi`Y` t`b`B| w`K`S` G`i`k`q`v, Av`w`d`K`v`i` w`e`k`v`j` Ask, j`w`Z`b` Av`t`g`v`i` Kvi` iv0`m`g`n, h`v`i`v` m`te`g`v`l` w`k`i` `A`v`b` i`B` Kiti`Z` t`c`t`i`t`Q, Zv`t`i` t`q`l`I` m`j`g`K`v`i`i` ðK`v`Z`v` b`w`i`Z`i` KZUv` Zv`r`ch`e`Y`Z`v`i` fvevi` c0`q`v`R`b` itq`Q|

¹¹ Saleh, Ariel, "Contribution to the the Critique of Political Epistemology", *Thesis Eleven*, 8, 1984.
¹² Schumacher, E.F., *Small Is Beautiful: A Study of Economics as if People Mattered*, London: Abacus Pub, 1974.

mjgKvi chj³ i c0kægvKfmi A_šwZK Kg@wi Kí bvtK mgvtjvPbv KtítQb| AwfthvtMi welqe⁷ wntmte wZwb ubePb KtítQb gvKfmxq A_šwZK cwi Kí bvtK| gvKfmxq `kšb 0cpr0 I 0kšgi0 I ci wfiE Kti c0Zw0Z `xNf tbi mgvwrK tkvlY I Zvi AšwšhZ `tfcu Awewi KtítQb| ZvB etj wZwb 0cwišek-c0kuz0 wbtq wKQy fvtb w— GiKg AwfthvtMi thš³KZv wbtq c0kæDl mcZ ntZ cvti| gvKfmi `xNf tbi ZwiEj mnKgP Gtšjm cprRev x tšivtZf c0kuzi me0vkv Ae⁷wU wbtq c³g mZKQti w tqtQb| Gtšj m etj b—

c0kuzi wei⁷x gvbti Rqhvtv wbtq Dj wZ nevi tKvtbv KviY tB| KviY c0ZwU Rti Rb⁷ c0kuzi I ci th gvTq Ae⁷gb Kiv nq, c0kuzi c0Ztkva wntmte ZZUv wdwitq t⁷q| Gi gta⁷ w tq tm šiy Kwitq t⁷b th, wbgg emfZfvt Avgiv thb c0kuziK kumb bv Kwí | KviY Avgiv c0kuziB Ask, c0kuzi gta⁷B Avgvt⁷ i Aw⁷Z| Zte c0kuzi I ci Avgiv Lei⁷wi Kitz cwi G KviY th, Avgiv 0epxRex c0Yx0| G merv⁷ Avgiv c0kuzi wbgg t⁷v Abvqtm cW Kitz cwi, wktL wbtZ cwi Ges mWkfvt Gme wbggtK Avgiv c0qW Kitz cwi | GB mŕlgZv Avgvt⁷ itK Ab⁷vb⁷ c0Yxi t⁷tk Avj⁷v Kitz tctitQ|

Gtšj tmi GB tNvYvi gta⁷B wbnZ itqtQ cwišeker⁷x bwiZi AtgvN evYx| mjZivs gvKfnev⁷ iay 0D0E gj⁷0 Ges 0kšg tkvlY0 wbtq e⁷-wQj Zv bq, G gZet⁷ c0kuzi I ci gvbti Aeva AwPqb tiva Ges tm m⁷utK³mtPZb nevi BwšZi itqtQ| mjZivs Dbqb wMmKumšbgŕY gvKfnev⁷ cwišeker⁷x bq— G AwfthvM chšb c0Yy 0viv wBYZ bq|

gvKfmxq exŕvq c0Ztek-bvixev⁷x j ŕYwU c0Yj Z thtKvtbv aviv t⁷tk wfb0 gvKfmi cY⁷mgM0i e⁷vL⁷vq G welquU ŕúofvt aviv c0t0Q| *Das Capital* M0š⁷ wZwb etj b, cY⁷mgM0 ntjv 0e⁷0 Ges 0kšg0 G š Dcv⁷ vbi m⁷šj b| kšgK wZwb t⁷tL0b cY⁷I Pwi⁷ wntmte| KviY kšgi mrvth⁷B e⁷tk cprZ i fcvšw⁷Z Kiv nq| gvKf e⁷tk t⁷tL0b gvZ...(bvix) Pwi⁷ wntmte| kšg (D0E kšg) tKb cY⁷I tšic⁷? 1849 mtj c0kuzi *Wage Labour and Capital* M0š⁷ AvtjtK gvKfmi e⁷vL⁷wU j ŕ Kiv hvK| GLvtb wZwb k0gi msAvq etj b, 0kšg ntjv k0gtKi wR⁷Kg0ZrciZv Ges Gi gta⁷ w tq Zvi Rxešbi tšc DtbwPZ nq0| kšg hZŕY chš-cŕY⁷ i fcvšw⁷Z nq, ZZŕY chš-Zv ntjv k0gtKi Rxeb wbešni gva⁷g| k0gK Zvi wbtRi Pwn⁷v tgUvtbvi ci I AwZwi³ kšg t⁷evi ŕlgZv ivtL| cpr-gwj K k0gtKi GB AwZwi³ kšg nwiZtq tbq| GB AwZwi³ kšgB ntjv cprRev⁷x tkvlYi gj wfiE| Zntj gvKfmi e⁷vL⁷v t⁷tk ejv hvq : th cprI I ci fi Kti gwj K kšg tjvcu Kti, Zv Pwi⁷ tMZ w K t⁷tk cY⁷I agŕj D0E kšgi I ci wfiE KtiB cpr Mto I tV| cpr c0tš gvKf etj b, wPivqZ A_šwZtZ 0cpr0 ej tZ Kwpvj, Drcv⁷ tbi Rb⁷ hšcwZ, k0gtKi kšgk³ Ges cpr-gwj tKi UvKv menK0tKB aZŕ⁷ Avbv nq| G menK0B Avevi cieZ⁷Drcv⁷ tbi Dcvq wntmte Kiv Kti| wPivqZ A_šwZwe⁷ iv gtb KtítQb, k0gi mš⁷ msiké-mKj wK0B cpr wntmte weteP⁷| wKš⁷ wPivqZ A_šwZwe⁷ iv eštZ cvtib w th, cprI GB wbgg tKej GKU mjbw⁷0 mgvwrK m⁷utK³ gta⁷B m⁷e| D⁷vniY wntmte aviv hvK, GKRB wbtM0 mvariYfvté m⁷xZ⁷ vm bq, wKš⁷ m⁷xZ⁷ vm mgvtR wbtM0 wfiwKfvtéB m⁷xZ⁷ vtm cwiYZ nq| GKBFvté mKj cprAFZ m⁷u⁷ cpr bq| tKej eŕRŕv mgvR KvVtgvZB cprAFZ-m⁷u⁷ cpr ntq I tV| cpr KLtbv kšg-gj⁷ e⁷Zx Aw⁷Zkxj ntZ cvti bv| eŕRŕv mgvwrK KvVtgvq cY⁷I, cpr Ges kšg meB cY⁷I ev⁷x Pwi⁷ t⁷ Dc⁷wcZ nq| Avi 0c0kuziK m⁷u⁷ 0 I 0gvbexq kšg0 ntjv bvixev⁷x0 Bmj| mjZivs Dbqb c0tš⁷ gvKfmi Ae⁷vbtK cwišeker⁷ wei⁷x ejv thš³KZv tB|

0eAvb0 Ges 0Dbqb0 G š-B ntjv cY⁷I tšic⁷| fvi Ziq cwišek-Mtel K e⁷ bv wkev *Staying Alive: Women Ecology and Development In India*¹³ M0š⁷ weAvb I Dbqšbi cY⁷I ev⁷x Pwi⁷ wU DtbwPb Kitz wŕtq GfvtéB e⁷vL⁷v Kti b| wZwb 0vix0 I 0c0kuziK GK I AwfbwRvqMv t⁷tk wetePbv KtítQb| fvi Ziq ag⁷ mš⁷wZtZ bvixi mš⁷ c0kuzi itqtQ Awet⁷Q⁷ m⁷u⁷K³ wkev fvi Ziq mš⁷wZtK etj tQb 0AviY⁷ mš⁷wZ0| c0Pxb fvi Ziq mš⁷wZi cŕivUv Ršob wQj AiY⁷ Rxeb| GLvtb gvbti agŕq Drme, agŕq wekl⁷m I fievbi tK⁷te⁷ tZ wQj AiY⁷| tjvKgvb| th t⁷extK cRv Kiz Zvi bvgI 0AviY⁷ ex0| AiY⁷ t⁷exi c0Z gvbti GB fiv³ I wekl⁷tmi I ci fi Kti m⁷e 0AviY⁷ bwiZ0 Awewi Kiv, GB AiY⁷ bwiZB cvti AvajbK cY⁷I ev⁷x weAvtbi wexiZ⁷ wotq c0Z Dbqb Awfav cŕvq Kitz| Dbqb c0tš⁷ wkev GB Awfe⁷w³ wbtm⁷ t⁷n c0Ztek-bvixev⁷x| Zvi ZEj c0Zteker⁷x, KviY weAvb I AvajbK AwacZ⁷ev⁷x Dbqb-wMmKvtm⁷ gta⁷ t⁷tk c0Ztek mš⁷ ŕYi c0Z wZwb wQj b AZ⁷š-mšPZb| Avevi gZev⁷ wU bvixev⁷x, KviY bvixi tKvj I Awmsm Pwi⁷ wU c0kuzi gta⁷ wZwb LjR tctitQb| A_P mgKvj xb ev⁷eZiq 0c0kuzi I 0vix0 Dfqb Dbqb bvgK cY⁷I ev⁷x Pwi⁷ 0viv wŕjZ| gvbti Rxebhvti YMZgvb ep⁷x i bvtg c0kuziK wqššvaxtb Avbv Ges GB wqššYi ga⁷ w tq m⁷u⁷ ep⁷x, tŕvMšK Awak mj f Kivi cuqZivi gva⁷g c0kuzi I ci Avgvt⁷ i xobtKB DšwewZ Kiv nq| Avevi c0kuziK m⁷u⁷ mšM0, Zvi e⁷envi mgvwrK Rxeb HwZnmK wŕŕtci m⁷o KtítQ| wki wectei ga⁷ w tq j ŕ Kiv hvq, c0kuziK m⁷u⁷ tK c0pqrVZKtYi Rb⁷ D⁷wewZ hšjKškj | hšjKškj i ga⁷ w tq wU Nubv ci⁷u⁷vq Ave⁷x ntqtQ| GK. gvb| Aí mgtq Awak cY⁷ Drcv⁷ b Kitz mŕlg ntqtQ| dtj Awak c0kuziK m⁷u⁷ Aí mgtq tŕvM DcthvMx ntq c0Z nt⁷Q| wki wectei cŕ⁷ thLvtb G

¹³ Shiva, Op.cit. 1988.

GKRb RvWZ-Dw^m Mtel^tKi m^t t^tK MvBb D^tj L^t Ki^tQb, ōGL^tbv thLv^tb kvj K^wcm Av^tQ, tKej tmLv^tbB Dw^m I cŏY^wep^t Av^tQ| thme RvqMvq K^jv, Avb^vm I AvMŏm cŏRv^wZi evMv^t n^tq^tQ tmLv^tb cŏY^wep^t G^tKe^vi t^bB¹⁷| Avg^vt i e^stZ nte cK^wZi m^t½ Lvc tL^tq teto I t^v Dw^m Ges Gme Dw^m tK tK^v K^ti M^to I t^v ōcŏY^wep^t ō| wK^s D^bq^tbi b^vtg i^vtŏf eb-AvMŏm b^wZ GK^w t^tK Avg^vt i cŏK^wZK-^wep^t t^tK thgb a^ysm Ki^tQ, Ab^w t^tK GB cŏK^wZK-^wep^t t^ti g^ta^w emev^tKvix b^vRb^tMvŏxi m^vs^w ^wZK w^bg^wYm^gn Ae^j β n^tQ| Aw^w ev^mx R^xeb I m^s^w ^wZi m^t½ Ai^Y Aw^et^Q ^wf^rte m^u³| B^tK^vc^vK^cK^ti i g^va^tg Aw^w ev^mx m^s^w ^wZ t^tK Ai^Y n^wi t^q hv^tQ| B^tK^vc^vK^cK^ti b^vi^xev^x B^mj^l | g^ac^jmⁿ m^vi^vt^tki B^tK^vc^vK^cK^ti i Av^l Z^vq c^wi t^{ek} a^yst^mi w^{ek}v^j Av^tq^vR^b thgb m^ub^ent^Q, tZ^gmb ebe^vm^x mⁿR-^mi^j b^vi^xi aw^z ne^vi N^Ub^vi g^a w^tq Aw^w ev^mx R^bt^tMvŏxi Aw^w Z^tK^l w^{ec}b^eK^ti tZ^vj^v n^tQ| M^tel^K w^{cl}h^j c M^vB^tbi t^j Lv t^tK GKRb M^vi^v b^vi^xi R^{ev}b^w D^xZ K^v hv^k: ō...Avg^v tZ^vg^vt^K U^vK^v t^e | ...I^v Avg^v w^tK G^tM^tZ ^wt^K| Aw^g f^q c^vB| w^{Pr}K^v t^{ev}i t^Pŏv K^vi | I^v g^l t^Pt^c a^ti ..., ...m^we^ti^x w^{Pr}K^v i^tb Avg^v ^wR^b Q^tU Aw^m|¹⁸ŏ

Avg^vt i e^uj e^eu^Z Aw^{ac}Z^{ev}x c^wi f^vlv ōal^Ųŏ, g^w^w tⁱ (M^vi^vtⁱ) k^af^vEv^ti t^bB| G t^tK t^{ev}S^v hv^q, Z^vt i m^gw^lRK m^s^w ^wZ^tZ b^vi^xi th^Sb-Ae^gt^{bi} w^kK^vi ne^vi N^Ub^v t^bB| w^kS^t t^mU^jvi-c^zq, eb-w^{eb}vk cŏ^uq^v G m^{em}K^ŲB Aw^w ev^mx^t i R^{ieb}h^vc^tbi t^Ųt^t ōb^vi^xev^x ō^l B^mj^lU^tK m^u³ K^ti^tQ| Av^tiv K^tqK^uU w^k t^tK B^tK^vc^vK^cK^ti b^vi^xev^x B^mjⁿ t^q ^wo^tq^tQ—

- K. ebe^vm^x R^xeb m^s^w ^wZi t^Ųt^t j^Ų K^vi hv^q, tmLv^tb b^vi^xtⁱ Z^Eye^vt^b R^y w^b K^v m^sM^h, M^p^w K^vt^Ri R^b c^wb m^sM^h Ges L^v^w m^sM^hni K^vR^uU m^ub^eK^vi n^q| w^kS^t B^tK^vc^vK^cK^ti i d^tj Aw^{ac}K^Z ev^Ųw^j R^bt^tMvŏx w^{er}b-c^kw^Zt^K w^{eb}ŏ K^vq Aw^w ev^mx b^vi^xi L^v^w m^sM^h t^tK iⁱ K^ti ^wb^w b^v K^vR^kt^gŲ^Q N^Ut^Q| GB t^Ųtⁱ g^a w^tq c^vw^o, Aw^w ev^mx b^vi^x m^gw^lRK f^rte Av^tiv cŏ^wS^K n^tq D^vt^Q|
- L. i^vŏt^q ^wt^Ų t^vvn^vB w^tq Ae^vt^a eb t^Kt^U m^{ve}ŏ K^vi n^tQ| G^tZ K^ti ebR-m^s^w ^wZ I b^vi^x w^bq^wS^Z R^wZ-t^tMvŏxi A^w^wZK Ae^v t^ft^Ų cŏ^tQ| R^j w^b m^sK^U, c^wb m^sK^U Ges ^wŲ^w w^{ec}h^Ų Gme b^vi^xtⁱ ^wŲ^mn Ae^vvi g^tL^vg^l Kⁱt^Q|
- M. m^te^fc^wi e^vs^jt^tki m^vt^ct^Ų e^jv hv^q, GL^vb^Kvi e^bb^wZ, ebR-m^s^w ^wZ w^bf^Ų m^gw^lRK e^v^wZ^v cŏ^Zt^{ek}-b^vi^xev^x Av^Ų v^j t^{bi} G^KU t^gv^Ųg t^Ųt^t | cŏ^Zt^{ek}-b^vi^xev^x A^wf^ÁZ^vq m^sN^uU^Z t^{ek} K^tqK^uU Av^Ų v^j b Ges Gⁱ m^dj Z^vi K^v e^jv th^tZ c^vtⁱ :

1. w^Pc^tK^v Av^Ų v^j b : D^Ei f^vi^tZi S^vŏL^tEⁱ w^{ng}v^q c^vw^tŏi c^v t^t K^v w^Pc^tK^v G^j v^Kvi ebR-Ai^Yt^K Ae^vt^a a^ysm K^vi c^wi t^cŲ^vZ t^tK GB Av^Ų v^j b D^rm^wi Z| Ab^w f^rte e^jv hv^q, w^Pc^tK^v b^vi^xtⁱ ^wU B^mj^lv^wE^K Av^Ų v^j bB n^tj^v w^Pc^tK^v g^ft^gU—

GK. w^{be}Ų^vt^{bi} d^tj D^mZ c^wi t^{ek} m^sK^U t^tK w^bt^Rtⁱ i i^Ųv K^vi ; Ges ^wŲ. c^wi t^{ek} m^sK^tU i d^tj D^mZ b^vi^xi cŏ^wS^Kv^q t^{iv}a K^vi|

Dch^Ų ^wU B^mj^tK m^gt^{bi} tⁱL w^Pc^tK^v b^vi^xtⁱ M^to I^v Av^Ų v^j b^u cŏ^Zt^{ek}-b^vi^xev^x Av^Ų v^j b wⁿt^mte c^wi w^PZ n^tq Av^mt^Q| w^{be}Ų^vq^b I ebR-m^u³ D^Rv^oKi^Y b^wZ w^Pc^tK^v G^j v^Kvi b^vi^x w^bq^wS^Z A^w^wZK Ae^v t^ft^Ų t^{ev}i t^cŲ^vU t^tK tmLv^tb GB Av^Ų v^j b M^to I^tv| K^vi^Y w^{be}Ų^vq^b K^gm^Ųi d^tj D^mZ R^y w^b m^sK^U, c^wb m^sK^U Ges ^wŲ^w w^{ec}h^Ųqⁱ g^va^tg w^Pc^tK^v w^ki I b^vi^xtⁱ ^wŲ^mn Ae^vq cŏ^Z n^q| K^vt^{ib} t^R I q^vt^tbi i^Pb^v t^tK R^vb^v hv^q— G t^cŲ^vU w^Pc^tK^v b^vi^x Z^vi R^we^Kv w^{be}Ų^vni m^gm^v, ^wŲ^w m^gm^v Z^v Aw^{ac}K^vi i w^{el}q^ut^K GK K^ti w^{et}e^Pb^v K^ti | Avⁱ g^vbl wⁿt^mte w^Pc^tK^v b^vi^xi t^et^P ^vK^vi w^{el}q^ut^K c^wi t^{ek}M^Z Ae^vvi m^t½ Aw^fb^Ųte g^j^vq^b K^ti | d^tj w^{el}U^k mⁱK^vi Ges m^vZ^Ųij ^wcie^ZŲ f^vi Z mⁱK^vi i w^Pc^tK^v w^{be}Ų^vq^b w^{et}i^vax c^uj^Ų mⁱ w^ei t^x Z^vi^v ^wp Ae^vb M^hY K^ti | w^Pc^tK^v Aw^{ae}m^xiv cŏ^Px b^vi^tZi ōAvⁱY^w m^s^w ^wZŏ Ges M^vŲxi ōm^Z w^Mh^Ų b^wZ^tK Av^Ų v^j t^{bi} ^wk^ŲK w^fv^w wⁿt^mte M^hY K^ti | w^{ng}v^q t^qi cŏ^Kw^ZK ^wep^t, tmLv^t t^tK Aw^rZ m^th^vM-^mje^{aw}, ch^Ųb t^K^v ^wv^ct^{bi} g^va^tg w^{ng}v^q t^qK t^K^v K^ti w^{el}U^k mⁱK^vi, Z^vi^{ci} f^vi Z mⁱK^vi Aw^fb^Ųe^v ^wv c^Ųj b K^ti | GB A^w^wZK e^e^wt^K Av^tiv t^UK^mB K^vi j^Ųt^K m^gt^{bi} tⁱL t^mB G^j v^Kvi g^j Z e^bk^b K^vi n^q| d^tj ebR-m^u³ w^bf^Ų w^Pc^tK^v Aw^w ev^mx^{iv} n^Zv^k n^tq c^ŲŲ| A^w^wZK m^sK^U G^{ov}t^{bi} R^b tm G^j v^Kvi c^j^l m^{ac}Ų^vq K^vt^Ri m^Ųt^{bi} Ab^t ^wb^vs^wi Z n^tZ ^wt^K| w^kS^t w^Pc^tK^v b^vi^x t^mB G^j v^Kvi e^tbi g^vq^v t^ŲŲ Ab^t t^K^v ^wl th^tZ B^ŲŲ t^cv^lY K^ti w^b| a^xtⁱ a^xtⁱ Z^vi^v tmLv^tb t^tK^B K^wl K^vt^R A^f^w-n^tq I^tv| h^w I A^w^wZK f^rte Z^vtⁱ w^{ec}h^Ų-R^{ieb}h^vc^b Kⁱt^Z n^q| w^Pc^tK^vev^mx^t i A^w^wZK cŏ^vr^c Z^vi K^vi^Y hv^Pv^B Kⁱt^Z w^Mt^q M^tel K^MY Aw^e^wvi K^tib th, t^mB G^j v^Kvi ebR-m^u³ t^K

¹⁷ cŏ³, cŏ^v 223|

¹⁸ M^vB^b, w^{cl}h^j c (m^u^w Z), eb, e^{be}v^{ik} I e^{be}m^{ri} R^{ieb} m^sM^g, t^mW, j v^j g^wl^qv, X^vK^v, 2005, c, 153.

